

La proposition infinitive

Mireille Grandval

Caractéristiques essentielles

- La proposition infinitive est une subordonnée qui n'est introduite par aucun mot subordonnant.
- Son verbe est à l'infinitif ; il a son sujet propre, toujours exprimé et différent du sujet du verbe principal.
- La proposition subordonnée infinitive est toujours complément d'objet direct d'un verbe qui exprime un témoignage des sens, comme *voir, regarder, entendre, écouter, sentir*, et aussi des verbes *laisser et faire*.

Ex. 1. « Des barques se croisent sur le Rhin ; on entend <les rames couper¹ la vague>, on voit <*frissonner les voiles*> » (V. Hugo)

→ [les rames couper la vague] : prop. infinitive, c.o.d. de « entend » ; « les rames » est sujet de l'infinitif *couper*.

→ [frissonner les voiles] : prop. infinitive, c.o.d. de « voit » ; « les voiles » est sujet de l'infinitif *frissonner*.

2. Il espère *réussir*.

→ Le sujet de *réussir* est le même que celui d'« espère » (« il ») : **il n'y a pas** là de proposition infinitive.

N.B. Dans la *Grammaire du français* de Wagner et Pinchon (Hachette, 1962), bible des agrégatifs et de leurs professeurs à la fin des années 60, il est fait mention de la proposition infinitive en latin, complément de verbes exprimant une opinion ou la volonté, qui a parfois servi de modèle chez les écrivains humanistes [« Je ne veux < l'innocent souffrir pour le coupable>. » (Garnier)] ; et l'on parle là de proposition infinitive. Et voici ce qu'on lit plus bas : « [Ce tour] *est courant après les verbes de perception et les verbes laisser et faire. Mais le groupe constitué par l'agent nominal et l'infinitif n'est pas une proposition à l'image des autres subordonnées qui forment un ensemble autonome si l'on supprime la marque de subordination. D'autre part, ce groupe se dissocie lorsque l'agent est pronominal.*

Ex. Il voit courir les nuages → *Il les voit courir.* » [W&P, §352, « Historique »]

¹ Les sujets des propositions infinitives sont soulignés ; les infinitifs sont en italique ; les propositions infinitives sont entre crochets <...>.